



www.tralelho.fr

# Macédonien



Je dois prendre votre pouls.  
Морам да се земе вашата пулсот.



Je dois prendre votre tension artérielle.  
Морам да се земе вашиот крвен притисок.



Je dois prendre votre température.  
Морам да се земе вашата температура.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.  
Морам да се земе вашата дишењето.



Je dois vous faire une prise de sang.  
Морам да ви тест на крвта се направи.

Je dois vous poser une perfusion.  
Морам да ве прашам една инфузија.



Je dois refaire votre pansement.  
Јас треба да се повтори вашата облекување.



Je dois vous faire une piqûre.  
Морам да ви дадам една инекција.



Je viens faire votre toilette.  
Се дојде до вашиот тоалет.

Vous ne devez pas boire.  
Вие не треба да се напиете.



Vous ne devez pas manger.  
Вие не треба да јадат.



Vous ne devez pas fumer.  
Вие не треба да пушат.

Vous ne devez pas vous lever.  
Вие не треба да се нагоре.



Je vous donne des médicaments.

Јас ви даде лек.

Je vous donne des antalgiques.

Јас ви даде лекови против болки.

Vous allez avoir :

Ќе имаат:



une radio

радио

une échographie

ултразвук



un scanner

скенер



un plâtre

гипс

un pansement

облекување



C'est la sonnette pour nous appeler.

Тоа е своното за да ни се јавите.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.

Овие се на копчињата за да го вклучите или исклучите светлото.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.

Овие се команди за да ги зголеми или намали кревет



[www.tralelho.fr](http://www.tralelho.fr)

# Macédonien

(A donner au patient)

Ова е дел кој ви овозможува да ни кажете што ви се чувствуваат или сакате.  
Ние сме тука да ви помогнат, ве молиме јавете ни се.

Сакам да јаде.  
Je veux manger.

Сакам да се напие.  
Je veux boire.

Сакам да уринираат.  
Je veux uriner.

Сакам да рафинирам.  
Je veux déféquer.

Тоа боли.  
J'ai mal.

Јас сум исплашена.  
J'ai peur.

Јас сум жешка.  
J'ai chaud.

Јас сум студ.  
J'ai froid.

Имам гадење.  
J'ai des nausées.

Јас повраќаа.  
J'ai vomi.

Се чувствувам вртоглавица.  
J'ai des vertiges.

Јас би сакал да се промени (I urinated).  
Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Сакам да се преселат во кревет  
Je veux être réinstallé dans mon lit.

Сакам информации.  
Je voudrais des informations.